

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
TELEFON Nr. 226.  
Scrisorile neînscrise nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se retrimit.  
Inserate  
se primesc la Administrațiunea  
Brașov și la următoarele  
SIROURI de AMURTURI:  
In Viena la M. Dulce Nachf.,  
Nuss, Angenfeld & Emerico Les-  
ner, Heinrich Schalek, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppelk.  
In Budapesta la A. V. Golber-  
ger, Ekstein Bernat, Iulia Le-  
opold (VII Erzsébet-körut).  
Prețul inserțiilor: o serie  
garantată pe o coloană 10 bani  
pentru o publicare. Publicări  
mai dese după tariful și invo-  
lă. — RECLAME pe pagina  
B-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXXI.

Telefon: Nr. 226.

GAZETA apare în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
M-ri de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
M-ri de Duminică 8 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
cile postale din țară și din  
străinătate și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
târgului Inului Nr. 80, etajiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un asem-  
pliar 10 bani. — Atât abona-  
mentele, cât și inserțiunile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 140.

Brașov, Vineri 27 Iunie (10 Iulie).

1908.

## NOU ABONAMENT

LA

### „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Iulie st. v. 1908

se deschide nou abonament pe cuartatul trei  
al anului, la care invităm pe toți amicii  
și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24  
coroane, pe șase luni 12 coroane, pe trei luni  
6 coroane, pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un  
an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei  
luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

ADMINISTRAȚIUNEA.

### „Harakiri“.

Toate ziarele ungurești publică  
articole, comunicate și știri, ce se în-  
vârtesc în jurul cestiunei înființării  
unui „partid moderat român“. Este ca  
și când s'ar fi dat anume cuvântul  
de ordine dela biroul de presă un-  
guresc să se facă cât mai mare sgo-  
mot cu pretensele nizuințe ale Româ-  
nilor de-a se modera, ceea-ce este  
identic cu apropierea de Unguri. Pen-  
tru Români a se modera înseamnă în  
impjurările de azi contrarul dela  
ceea ce fac Maghiarii dela putere, cari  
devin din zi în zi mai vehemenți în  
pretenșiunile lor față cu noi. De aceea  
și numai discuțiunea despre tema, ca  
Români să devie mai moderați în  
pretenșiunile lor — când lor nu li-se  
recunoaște nici un fel de pretenșiune  
sub titlul apărării naționalismului ro-  
mân și când tot ce este pretenșiune se  
reduce la dictatul guvernărilor ca să  
ne închinăm și să primim de bune  
toate măsurile lor de maghiarizare, ce,  
zice-se, s'au luat și se iau numai în  
interesul statului și al unității sale  
— înseamnă o umilire pentru noi.

Nu se poate dar ceva mai ca-  
raghios și mai absurd decât a-ți pierde  
vremea în timpul de astăzi cu vorba-

ria seacă despre oportunitatea înfiin-  
țării unui partid moderat român, când  
nimic n'ar putea justifica existența  
unui astfel de partid și când nimeni  
nu-l cere, ear Ungurii dela cârmă nici  
odată n'au fost mai contrari ideei unei  
impăcări cu Românii și cu celelalte  
naționalități pe calea invoieii dela  
popor la popor, ori dela partid la par-  
tid, fie cu oricât de mare desfășurare  
de moderațiune.

E într'adevăr o enigmă cum un  
om inteligent ca avocatul Dr. Emil  
Babeș a putut să se îndrăgească așa  
de mult în ideea creării unui partid  
moderat român, încât să nu simță, că  
imblătind mereu la cuvinte și fraze cu  
sens și fără sens, cu cale și fără cale  
în articoliile săi publicați în „Telegraful  
Român“ asupra acestei teme, căreia  
ii lipsește azi orice substrat real, riscă  
numai de a veni în contrast cu sine  
și cu părerile sale însăși și a se face  
în cele din urmă ridicul. Adevărat, că  
în lumea ungurească, cu care stă în  
atingere în Budapesta, unde își are  
domiciliul, sunt cu totul alte concep-  
țiuni în materie de impăcare decât  
pot să fie într'un creier sănătos ne-  
preocupat; adevărat că aplauzele ce  
le primește dl Babeș de exemplu din  
partea unui bărbat maghiar ca Mocsary,  
sunt de natură a-l incurca și a-l face  
să creadă, că stăruințele sale sunt  
tempestive și la loc. De altă parte  
il împiedecă aceste aplauze de a  
privi clar și limpede cestiunea în  
față și de-a recunoaște, că procesul  
de cugetare și de raționare, ce se pe-  
trece în creierul unui patriot maghiar,  
fie chiar și în creierul unui Mocsary,  
este cu totul particular, când se tra-  
tează de raportul cu naționalitățile, și  
pe lângă cea mai bună voință nu poate  
fi subsumat sub regulile logiceii cu-  
rate a faptelor și a realității. Deja  
preocuparea, că 'n această țară Ma-  
ghiarul este singurul, care are să ho-  
tărăscă până la ce grad poate fi ad-  
mis a trăi lângă el și conclucitorul  
de limbă nemaghiară, preocupare de  
care nu se poate emancipa nici Mo-

csary, face cu neputință ca cugetarea  
maghiară să se poată desvolta și în-  
tâlni cu cugetarea noastră pe un ter-  
ren cu totul obiectiv.

Zilele acestea am arătat cum  
Mocsary aprobă din nou propaganda  
lui Emil Babeș, dar am arătat tot-  
odată că bătrânul și distinsul poli-  
tician maghiar judecă lucrul din  
punctul de vedere al dorințelor sale  
proprii cari, n'am negat și nu negăm,  
că ținesc în adevăr la o conviețuire  
mai bună și mai cinstită cu naționa-  
litățile. La întrebarea: cum și în ce  
mod? Mocsary, însă, cu toate părerile  
sale subiective, nu știe răspunde alt-  
ceva decât Babeș, că ar fi bine, ca  
Ungurii să ia inițiativa pentru inau-  
gurarea unei împăcări. Mocsary sim-  
te, ca politician consumat ce este, că  
de sine guvernății nu vor face  
nimic, și de aceea găsește cu cale ai  
avertisa înfașându-le pericolele că-  
rora vor espune țara și națiunea ma-  
ghiară, dacă nu vor cârni în drumul  
lor nebunesc de maghiarizare forțată.

Deosebirea cea mare între Mo-  
csary și E. Babeș — o deosebire am  
putea zice piramidală, este, că pe când  
cel dintâi nu se sfiește de a le spune  
conștiențelor săi sincere că cu metoda  
lor vor împinge pe Români în bra-  
țele iridentismului, pe atunci Babeș,  
Românul, n'are pentru conștiențelor săi  
alt sfat mai acomodat cerințelor si-  
tuațiunii și stărilor reali, decât a-i  
îndemna la un record în moderațiune,  
la desarmarea totală pentru ca să  
convingă pe adversari, că ei într'ade-  
văr vor pace și numai pace.

Ei bine, Neamțul are o vorbă  
„Ce-i prea mult nu-i sănătos“. Și a-  
ceasta metodă de a lucra pentru  
ideea împăcării este în adevăr prea  
de tot boacăna și se asemănă cu  
procedura obicinuită la Japonezi  
cari, căzând cu totul în disgrația  
Mikadului fac ceea ce se numește  
„harakiri“, că își spintecă burta ex-  
cutându-se astfel înșiși pe sine.

Ceva analog este ceea ce așteaptă  
Dr. Emil Babeș dela Români în im-

prejurările actuale, pentru ca să se  
poată pregăti terenul unui partid mo-  
derat și la Maghiari. În loc ca Babeș  
să prindă ideea sănătoasă a lui Mo-  
csary și să zică: Acum ori nici odată  
trebuie să vedim prin purtarea noa-  
stră cât mai intransigentă, mai hotă-  
rită și mai energioasă în apărarea  
drepturilor limbei și a naționalității  
noastre, că nu-i de glumă și că, dacă  
guvernății nu vor să ne aibă ca amici,  
vor trebui să se aștepte la toate con-  
secențele posibile ale nemulțumirii  
noastre, — dânsul ne cere să desarmăm,  
tocmai atunci când inamicul ne amenin-  
ță mai tare și e mai înverșunat  
contra noastră.

Spre liniștirea noastră și a mul-  
tor altora, cari n'au înțeles și nu în-  
țeleg procederea lui E. Babeș, vine  
acum acesta și declară în public că n'are  
nici o cunoștință despre formarea ori  
existența unui partid român moderat.  
Atunci la ce a fost tot sgomotul ce  
l'a făcut până acuma în jurul ideii  
sale de împăcuire? Dar despre acea-  
sta rămâne ca însuși d-l Dr. Emil  
Babeș să ne lămurească, dacă poate.

Din diata ungară. După ce a fost pri-  
mit în a treia cetire proiectul despre or-  
ganizarea posesiunii, a urmat o interpelare  
a deputatului Benicky. Amintitul deputat  
a zis, că atacurile presei naționaliste din  
nordul Ungariei într'atâta s'au înmulțit,  
încât li-s'ar putea pune capăt numai prin  
decretarea staturului în acel ținut. Foile  
deputaților Sekicsak și Blaho au atacat  
adeacă cu energie pe episcopul Parvy, cel  
cu cazul din Cernova, chiar în urma ace-  
stui nenorocit fapt, și asta d-lui deputat  
din coaliție i-a căzut cam greu. De aceea  
a interpelat pe ministru cerând deopsirea  
foilor, iar d-l ministru Günther i-a răs-  
puns, că a făcut pașii necesari, a pro-  
văzut pe procurorii cu instrucțiunile de lipsă  
față de presa naționalistă... Așadar pot fi  
pregătite foile nemaghiare. Vor primi vi-  
zite dese dela juzii de instrucție, cari vor  
avea material peste vară, iar foile coaliției  
și-or urma mersul cu informațiuni din țin-  
turile de nord și ale Ardealului, și cu infor-  
mațiuni telefonice de ale lor vor pregăti  
calea spre judecatorie, vor înlesni munca  
procurorilor și vor da lectură interesantă  
celor de pe pustă.

FOILETONUL »GAZ. TRANS.«

### Din amintirile lui Barbă-Albă.

— Urmare. —

Am început a-le spune grozăveniile,  
voind a mă arăta cât de voinicos am fost,  
le-am spus că Ungurii sunt deja în Bran,  
că eu nu am cutezat să trec prin Bran,  
ca să nu mă puște, ci am ocolit luând  
drumul prin Măgura și așa am ajuns aici.  
Oamenii și mai cu seamă femeile se spă-  
riară și le era frică, că încă în noaptea  
aceasta vor veni și la Fundata și mai cu  
seamă, că auzise și aceea că astăzi au so-  
sit Ungurii și la Pajera sau la »Cruce« în  
vama de lângă Fundata. Fără amânare și  
deși începuse o ninsoare deasă se apucară  
cu toți să-și încarce pe cară și pe cai ca-  
labalăcul, și să treacă granița, care nu era  
mai departe de doi chilometri și să se  
adăpostească în pădurile apropiate din Ro-  
mânia. Pornirăm noi cei dela popa C. și cu  
noi toți ceilalți bajenari și săteni din Fun-  
data și trecând granița în România ne-am  
așezat într'o pădure de brad, la o stână,  
în așa numita parte: Fundația. Ajunși  
acolo au început a tăia bărbații la tulpini  
de brad și ai trage cu boi și cai, formând  
mai multe țarcuri sau hori. În fiecare horă  
s'au așezat 20—30 de femei cu copiii lor

și așteptau să dea foc brazilor, cari formau  
țarcul. Făcând oamenii mai multe focuri  
așteptau până se va încălzi cetina, care  
după ce se înfierbântă, ardea cu o flacără  
luminosă. Acum vedeam la un țarc, acum  
la altul cum s'aprindea mulțimea de ce-  
tină și producea o flacără, care ajungea  
până la ceriu și da o lumină, de toată pă-  
durea din jur strălucea, umplută de  
această feerică luminație, întreg văzduhul  
se înbuiba de mirezme, și de piriala ce-  
tinei. Era o priveliște dintre cele mai  
rare, ce și-le poate închipui omul! Noi  
copiii nu ne puteam destul mira de frum-  
seța lucrului acestuia și ștam în mijlocul  
horei cu mamele noastre încălzite, ba chiar  
dogoriți de toate părțile. Toată noaptea  
bărbații tăiau și aduceau cetină și lemne  
de întrețineau focul viu, ca să nu ne pră-  
pădim de frig. Ningea grozav! O ninsoare  
spornică și deasă ajunsese până dimineața  
înălțimea de un metru și jumătate. Se  
lăsase și un ger de săreau epurii în sus.  
Pentru a ne putea culca, ni-au făcut nouă  
copiilor pat de cetină în mijlocul horilor.  
Pe cetină ne-am culcat, acoperindu-ne cu  
țoale. Zăpada însă topindu-se de căldurile  
flacărilor se strânsese în formă de apă sub  
paturile noastre de cetină, ear dimineața  
când se mai domolise și focul, înghețase  
cu cetina de sub noi.

Nu-mi va trece nici când din me-

morie cea noapte furtunoasă, dar pentru  
mine plină de cele mai frumoase aduceri  
aminte, când mă cuget la cele 5 hore încun-  
jurate de focuri, la arsul și piriul cetinei,  
la mirosul cel înbătător al brazilor, cari  
ardeau, dând o lumină feerică, la ză-  
pada aceea, care cădea cu fulgi mari, spo-  
rind văzând cu ochii, la oamenii și ani-  
malele, cari toată noaptea tăiau și cărau  
la lemne, la mamele ce plângeau și la mul-  
țimea de copii, cari cu toți eram exaltați  
și ne bucuram văzând atâtea mișcări și  
frumsete.

În ziua următoare era sârbătoarea  
celor 40 de sf. mucenici. Lumea a hotărât  
să trimită 3 inși ca să meargă în sat și  
să știricească dacă au sosit Ungurii și în  
sat, sau ba. Aceștia ne aduc știrea, că nici  
un Ungur nu a venit în sat și că numai  
la vama din »Pajera« s'au așezat vreo 25  
de soldați unguri, cari ar fi dat de știre,  
că populația din Bran să fie liniștită, că  
nimănuia nu i-se va întâmpla nimic, numai  
aceia, cari sau depărtat din sat, vor suferi  
și se vor pedepsi, dacă în 3 zile nu se vor  
întoarce. Unii voiau îndată să se întoarcă,  
alții mai fricoși nu voiau să dea crezământ  
Ungurilor. În cele din urmă hotărăse a se  
întoarce acasă. Din întâmplare un econom  
de vite din Bran, care mă cunoștea, venise  
c'un cârd de vaci, ca să le ducă la »Baltă«  
în România, unde de obicei le duceau

primăvara și unde mocanii aveau sute de  
vacii și mii de oi la pășune. Eu m'am ală-  
turat de el și am pornit ca vâcar cu va-  
cile spre Câmpulung. Acolo speram să aflu  
pe tatăl meu. Mamă-mea cu tot pericolul,  
la care cugeta că se va expune, s'a întors  
cu familia acasă.

Norocul a fost, că în ziua de Sf. Mu-  
cenici s'a luminat, și un soare călduros îi  
dădu zăpezii căzute peste noapte o așa  
puternică lovitură, de încă în aceea zi o  
topise de se vedeau ochiuri de pământ  
negru ici-colea. Dar șleapovița era așa de  
mare, de trebuia numai sărind să-ți faci  
drum.

A doua zi s'a topit toată zăpada și  
aveam a ne lupta numai cu apa revărsată.  
Cu mare greutate ajungem în ziua dintâi  
în satul Rucăr, ear a treia zi în Câmpu-  
lung. Aici aveam un văr așezat ca comer-  
sant. Trag la el, întreb de tatăl meu, la  
ceea-ce mi răspunde, că nu a sosit la  
Câmpulung. Nu-mi rămăsese alta decât să  
plec cu vacile mai departe. Într'aceea se  
gândește vârul meu, ca să mă întreb: de  
nu sunt învoit să rămân la el ca ucenic  
în prăvălie? M'am învoit însă cu condi-  
țiune ca să-mi facă îndată un rând de  
haine, să-mi cumpere 3 cămăși și o pă-  
reche de cisme și voi sta 3 luni. El primi  
condițiunea și așa am devenit pui de ne-  
gustor.

— *Vacanțele dietei se încep săptămâna aceasta* — se va mai ținea numai o ședință formală — și vor dura până în 22 Septembrie. Atunci se vor întruni camerele pentru alegerea delegațiilor, cari își vor ținea ședințele la toamnă. În scopul acesta Wekerle a umblat pe la Viena, unde a luat parte la conferința ținută cu miniștrii comuni și cu premierul austriac. Delegațiunile vor primi urcarea lefurilor ofițerești, atât de dujmanite de Unguri și vor vota bugetul comun.

În sesiunea de toamnă a dietei se va desbata bugetul pe anul viitor, apoi reforma dării și, dacă informația d-lui ministru nu e din nou falsă, d-l *Andrassy* — conform promisiunii din dietă, va prezenta și votul universal.

**Proiectul despre votul universal** va consta — după informațiile cele mai nouă ale foilor maghiare — din două părți, una va cuprinde noua lege electorală, cealaltă împărțirea curcilor. Prima parte ar fi gata, până când cea de-a doua va fi isprăvită deabia după întoarcerea din concediu a ministrului de interne, când se vor ținea în această privință conferințe cu fispanii și politicianii competenți. Majestății Sale nu s'a prezentat încă proiectele spre sancționare.

Cum va fi votul universal: secret sau nu, și eventual plural sau egal, după știrile de până acum, — nu se poate ști. Aceasta-i secretul ministrului. Noi, Românii însă și celelalte naționalități la bine nu ne prea putem aștepta Vom vedea la toamnă îndeplinirea promisiunii dlui ministru de interne.

**Un discurs al președintelui Roosevelt contra Trusturilor.** Zilele acestea s'a deschis la Washington, sub președinția lui Roosevelt, congresul pentru apărarea economiei naționale. Afară de reprezentanții tuturor statelor marelui republice nord-americean, la congres iau parte și Carnegie, Briyan, James Hill, John Mitschel și alți milionari. În discursul său de deschidere a congresului Roosevelt a zis între altele:

»A fost o vreme, când națiunea noastră credea că dispune de atâtea teritorii, încât nu vom ajunge niciodată să le putem cultiva noi singuri. Curând însă am văzut că, ne-mai ajungându-ne câmpiile libere, am fost nevoiți să tăiem pădurile. Secura a pătruns în codrii seculari ai Americii, nimicindu-i în cea mai mare parte. Odată credeam că minele noastre de fier vor ținea cât lumea, iar astăzi — după declarațiile specialiștilor — cu durere vedem că producțiunea fierului scade. Și acestea sunt izvoarele de venit, cari ne-au îmbogățit și ne-au ridicat unde ne aflăm astăzi. Ar trebui să ne gândim serios ce vom face când pădurile ni se vor nimici cu totul, când izvoarele de petrol vor seca, și când minele nu ne vor mai da ferul cel atât de prețios... Și vom ajunge odată și zilele acestea, dacă vom mai tolera acțiunea de distrugere a averii naționale din partea trusturilor, cari în dorul lor de a se îmbogăți cât mai repede, fac un adevărat jaf cu averea țării. De nu se vor lua măsuri serioase pentru apărarea acestei averi, ce vom lăsa noi moștenire generațiilor viitoare? Trebuie dar mărginită libertatea singuraticilor indivizi, atunci când aceasta libertate amenință viața viitoare a atâtor generații.

Nu trebuie să scăpăm din vedere, că aproape totdeauna libertatea unui popor

este în strânsă legătură cu situațiunea lui economică. Un popor bogat își poate păstra și își poate apăra mult mai lesne libertatea. Exemplul îl avem înaintea ochilor în Europa. Popoarele sărace sunt înghinchiate, popoarele sărace zac în întunec. Și noi trebuie să ne apărăm de pe acuma izvoarele bogăției noastre, cari sunt totdeauna izvoarele libertății și izvoarele culturii noastre.

**Discuția adresei în sobrania bulgară.** Sobrania a început luni discuția adresei de răspuns la mesagiul prințului. Adresa nu este decât o parafrază a mesagiului. Pasagiul cel mai interesant din adresă este acel care se ocupă cu politica externă. Iată textual acel pasagi: »Reprezentanții poporului mulțumesc guvernului pentru osteneala pe care și-o dă ca Bulgaria să se desvolte pe cale pacinică și culturală și să progreseze în relațiuni din ce în ce mai cordiale cu toate statele, și în special cu cele vecine. Interpret al sentimentelor poporului sobrania va sprijini acțiunea guvernului pentru asigurarea intereselor națiunii.

La dezbaterile adresei a luat parte și șeful partidului zankovist, Dr. *Danev*, care s'a ocupat și de cestiunea macedoneană. El a spus următoarele: »Pentru ca situația bulgarilor din Macedonia să se îmbunătățească se impune stărpirea bandelor din Macedonia. Bulgaria trebuie să facă dovada spiritului ei de toleranță pentru ca să se vadă că Bulgaria este într'adevăr singurul stat civilizat din peninsula balcanică. Reformele din Macedonia nu vor fi făcute de cutare sau cutare stat din Europa, ci de toate puterile la un loc. Dacă reformele acestea nu vor reuși atunci, va veni rândul Bulgariei să facă ceia ce îi va dicta datorita. Discursul acesta a fost primit cu mari aplauze.

## Din România.

București, 25 Iunie 1908.

*Banchetul conservatorilor-democrați. — Un oaspe distins al familiei regale. — Teatru popular în Brăila — Un jubileu.*

Conservatorii-democrați frunțași din toată țara, — cari par' a se întări mereu mai mult prin adeziuni, decât prin ideile noi, cari în împrejurările de azi sunt neapărate pentru politica țării — au dat în onoarea d-lui Take Ionescu, șeful lor, un mare banchet de 1500 de tacâmuri.

Acest banchet — banchetele politice de ori-ce culoare, azi par a fi tot așa de dese ca și întrunirile — e un răspuns pe care conservatorii-democrați îl dau întrunirei, pe care vechii conservatori au ținut-o, tot cu delegații din provincie, la 2 Iunie în sala Eforiei.

E de prisos să se mai spună ce s'a făcut la acest banchet.

Ca și întrunirile pe cari le-au avut în capitală sau în provincie carpiștii ca și democrații, ca și banchetele pe cari le-au avut și unii și alții în provincie sau capitală, banchetul de Duminecă are ca țintă strângerea rândurilor în vederea luptelor politice, pe cari le deschide viitorul, de altii foarte grele pentru conservatorii de ambele nuanțe.

Marti pe la orele 4 a sosit în Sinaia A. S. Imperială Arhiducele *Leopold Sator*.

cu popa Raicu, cu un frate a lui, Petrache și alții.

Doi din aceștia, vicarul și popa Raicu, locuiau în două odăi din hanul nostru, ceilalți în apropiere. Eu devenisem acum piccolo al lor.

În lipsa de alte ocupațiuni acești oameni se pusese pe traiu. Dase de vinul cel bun de Drăgășani și de pelinul cel stiros, din care vindeam ocaoa cu 30 parale, cam 10 cruceri, beau toată ziua și jucau »porcul«. Ocuparea mea era acum: să mă scol de dimineață, să cumpăr carne de vită, să le prepar cârnați, așa numiții »mititei«, să-i frig pe grătar și să li-i servesc la 7 ceasuri dimineața, se scot din pivniță vin cu un canjen mare de 4 ocale și să li-l pui pe masă, pe care însă trebuia să-l mai repetez umplându-l încă de vre-o 3—4 ori. Prânzul îl luau în grădină. Cumpărau câte 3—4 miei cu câte un stanț mielul, și eu trebuia să-i belesc, să-i curăț și să-i frig, de departe, în frigare. După ce se săturau și beau alte 5—6 ulcioare de câte 4 litri de vin, continuau cu »porcul« s'au o luau la plimbare. Mai aveam un lucru de toate zilele. Ședea în catul l-iu deasupra bolților un major turcesc. Acesta în toată ziua la 11 ceasuri

Dela Predeal încă a fost întâmpinat de d-l general Mavrocordat, șeful casei militare regale, locot.-colonel Baranga și maior Magheru, adjutanți regali.

Cu un tren special a venit apoi până la Sinaia, unde așteptau pe peron M. S. Regele Carol și A. S. R. Prințul *Ferdinand*, d-l *Dimitrie Șurduza*, președintele consiliului de miniștri, d-l I. I. C. *Brătianu*, ministru de interne, contele *Schoenborn*, ministru plenipotențiar al Austro-Ungariei și alte persoane oficiale însemnate.

Onorurile le-a dat batalionul de vânători din localitate.

Arhiducele, după-ce s'a îmbrățișat cu M. S. Regele și cu Moștenitorul tronului, și după-ce i-au fost prezentată persoanele de față, s'a urcat la castelul Peleş, unde seara a avut loc un prânz de gală.

A doua zi, Miercuri, a vizitat Sinaia cu toate frumșele ei, iar seara cu trenul de 5 s'a îndreptat spre Brașov, de unde va pleca spre Viena.

Din Brăila vine știrea, că membrii clubului regal s'ar fi hotărât să ridice un mare teatru popular în acest oraș și port tot mai bogat și tot mai populat în fiecare zi.

S'ar fi adunat până azi un milion de lei în acest scop — iar comitetul de acțiune a și intrat în tratative pentru cumpărarea terenului trebuitor pentru ridicarea clădirei.

Nu mai de va fi românesc milionul, iar scopul, cultivarea limbei și încurajarea artei românești morale!

Dumineca trecută și-a serbat jubileul de 40 de ani dela înființare, batalionul 2 de vânători „Regina Elisaveta“, care la 30 August 1877, împreună cu »flăcăii« din Vaslui și Putna, a pătruns în reduta Grivița smulgând două tururi și un steag turcesc — începând cu frământarea din această zi ploioasă și rîul biruințelor pe cari le-au câștigat Românii în Bulgaria.

Cu acest prilej o delegație a ofițerilor acestui batalion a oferit »Mamei răniților« o statueta de bronz, la Sinaia.

M.

## Dela „Liga Culturală“.

Noul comitet central al »Ligei Culturale«, ales în congresul dela Galați, a discutat și stabilit — precum ni-se scrie — în mai multe ședințe un întreg program de activitate potrivit menirii acestei instituții de a da mijlocul să se afirme cultura românească cât mai mult în toate părțile locuite de neamul nostru.

În ajungerea acestui scop și în aplicarea programului său Liga are nevoie de sprijinul patriotic al tuturor adevăraților români.

De aceia prima hotărâre a fost de a se face apel la toți cei ce au mai mult dor de luptă pentru cauza culturii naționale, spre a forma un mare comitet de propagandă, prin ajutorul căruia idealul acestei instituțiuni să pătrundă până în cea mai ascunsă colibă, unde bate o inimă românească.

Intre altele s'a hotărât apoi:

1. Să dea serbări patriotice, să țină conferințe asupra cestiunii naționale; iar în timpul verei să aranjeze serbări artistice pe la stațiunile balneare din România.

2. Să tipărească cu ajutorul scriitorilor din țară și de peste munți broșuri eftine pentru popor.

3. Să editeze un album istoric și o serie de cărți postale a Eomnilor români.

4. Să ia asupra-și organizarea serbărilor dela Iași pentru jubileul de 50 de ani al Unirei, aranjând cu ocazia aceasta și o expoziție.

5. Să se ia măsuri, ca cu ocazia viitorului congres ce se va ține la Craiova să se poată da serbări atletice, concursuri de muzică, șezători literare, astfel ca congresele Ligei să devină Olimpiile neamului românesc.

6) Să deschidă publicului biblioteca, pentru uzul căreia d-l Iorga dă cea mai mare parte din biblioteca sa proprie.

## Dela societ. »Clubul Român« din Viena.

Primum spre publicare următorul apel:

O mică, dar entuziastă gardă, a coloniei române, în frunte cu aprigul general Lupu, și-a pus cu ani înainte ca deviză, ca pe toți Românii din Viena să-i strângă într'un mănunchi și să le dea ocazie a se nutri din comorile dulci, ce spiritul românesc le-a produs. Din însuflețirea aceasta națională și-u luat naștere societatea »Clubul Român«, pe al căruia steag falnic e scrisă ca deviză desvoltarea spiritului cultural și social român, cultivarea limbei, istoriei, literaturii, artelor teatrale și cântărilor naționale, propagarea breslei meseriașilor și ajutorarea sau stipendiarea acelor tineri, cari cercetează școala de arte și meserii, aranjarea de instrucții publice, conferințe, discusiuni științifice etc. etc. — cu un cuvânt propagarea a tot, ce poate fi apt, ca să ne ridice nivelul cultural în spirit național și să fie o sentinelă puternică pentru tot Românul fără deosebire de stare și rang în acest amestec al diferitelor națiuni străine neamului nostru.

Mare și sublim este scopul nostru al înflăcăraților pioneri ai culturii române — dar de tot mici sunt mijloacele, ce ne stau la dispoziție.

Ca o societate să poată lua un avânt puternic în activitatea sa și să poată progresa, îi trebuie mai întâiu de toate un local propriu sau mai bine zis o Casă națională, ca să poată corespunde tuturor necesităților timpului.

Când privim la popoarele din imperiul Austriei, vedem cum înaintează pe toată treptele sociale și economice, iar noi ne restrângem numai la starea meseriașilor și industriașilor români, a căror lipsă să simte în toate unghiurile lumii locuite de Români.

Ca să corăspundă într'u câtva acestei mari necesități, »Clubul Român« a luat asupra-și sarcina de a proteja starea meseriașilor și industriașilor, cari vin la Viena spre a-și dobândi științele necesare și a le da posibilitatea să fie egali cu meseriașii și industriașii de alte națiuni. Dar acest scop numai atunci se poate ajunge, dacă societatea »Clubul Român« va avea casa ei proprie fiind astfel în stare să dea adăpostul și scutul necesar, — de aceea comitetul a luat inițiativa de a lansa Apelul prezent pentru formarea fondului de zidire al casei naționale a »Clubului Român« și nu greșim dacă sperăm, că fiecare Român va arăta un interes viu față de această idee nobilă.

unde pe sub o scândură dasem în grădină, și de acolo mai departe. Ofițerul a spus majorului ce se întâmplase, iar acesta l'a asigurat, că-i va plăti el paguba, ear pe mine să mă ierte, și așa am scăpat cu viață.

Prin luna lui Iulie îmi scrie tatăl meu o scrisoare, în care îmi poruncește ca să vii acasă în Septembrie și să merg la școală. Aceasta scrisoare a venit în mâna stăpânului și nu mi-a arătat-o până toamna prin Noemvrie. Când mi-a arătat-o era prea târziu, ear școala nu s'a mai deschis în acel an, și așa am rămas mai departe la Câmpulung. Mi-a mărit leafa stăpânului, toc-mindu-mă cu 20 galbini pe an. El auzise adevă, că mai mulți negustori voiau să intru la ei cu 20 g., ba chiar cu 25 g., m'a înbiat cel mai mare comerciant, Stariu, din Câmpulung. Am preferat pe stăpânul cel vechiu, că mi-era și rudă. Mă simteam în elementul meu, și puteam să devin om bogat, până și deputat ori senator, cu câtă carte știam. Câți băieți intrați atunci la negoț n'au devenit oameni cu stări mari în România. Tatăl meu a vrut însă cu tot prețul, să vii acasă, ca să mă facă popă, în locul lui și astfel m'am întors iarăși la învățătură.

Eram acum îngrijat unde va fi tatăl meu? Am auzit după vre-o 8 zile, că tatăl meu s'a întors acasă. Cu negustoria am dus-o cât să poate de bine. Am început a mă face cunoscut în Câmpulung, că știam scrie bine, știam cele 4 speții de aritmetică, ba știam și ceva nemțește. Pe vremea aceia nici unul dintre ucenicii și dintre calfele din toate bolțile din Câmpulung nu știa atâtea carte câtă știam eu. Șeful meu avea lângă prăvălia de marfă, și birt, ținea băuturi bune și cu deosebire avea pivnițele pline de vin de Drăgășani, pelin și țuică de Pitești.

El mai era tovarăș la aceasta întreprindere cu un tânăr de pe țara Oltului, un așa numit Petrache, care fugise și el în România, ca să nu devie și el cătană, că și el era fiu de grănicer. Cunoștia și limba nemțească, așa că noi vorbeam, când nu voiam să fim pricepuți, de alții numai aceasta limbă. Căscau gura toți la noi și cu deosebire la »picicul« cel mic, după cum mă numea lumea din Câmpulung, cum vorbeam eu și nemțește.

Nu mult după sosirea mea în Câmpulung, ne pomenim cu vre-o 8 popi din țara Oltului cu bajenari și anume: cu vicarul Chirilă din Făgăraș, cu popa Cociș,

seara slobozia pe fereastră un coș cu 4 sticle mari de câte o oca și jumătate, cu o sfoară. Eu trebuia să fiu acolo. Luam coșul, umpleam în pivniță sticlele cu vin de Drăgășani, le aduceam și le legam de sfoară, ear ele se ridicau spre ceriu. Turcului nu-i era slobod să bea vin, conform canoanelor turcești, de aceia acele sticle erau pentru sfinții din ceriu. Destul, că majorul turcesc mă ținea în mare dragoste pentru acest serviciu ce-l făceam.

Dragostea asta m'a scăpat odată de moarte sigură. Într'una din zile spălăm vasele în prăvălie, și isprăvind cu spălatură am luat ligheanul cu apă murdară și am aruncat apa pe stradă. În acel moment trecea un ofițer turc, îmbrăcat în haine de paradă, cu pantaloni albi, și nenorocul meu a vrut, că toată apa murdară i-am vârsat-o pe pantaloni. Cât ai clipi din ochi, am trântit lighianul și apucaii fuga prin oăile din fundul prăvăliei, cătră șopronul cu fân din fundul curței.

Ofițerul turc cu sabia scoasă după mine. Când eram aproape de grajd iată și ofițerul după mine în curte.

În momentul acesta aud de pe galeerie pe majorul strigând ofițerului turc, să stea. Eu apucasem în șopronul cu fân, de

Deci comitetul subsemnat așterne rugămintea ferbinte către toți Români din cele patru unghiuri, ca să sprijinească din toate puterile întreprinderea aceasta ce va fi de folos fiecărui Român, care va trece prin Viena.

Fiecare Român va fi mândru, când în capitala imperiului austriac se va ridica falnică Casa națională a „Clubului Român”.

Marinimoasele oferte, cari se vor cvita pe cale ziaristică, sunt a se adresa la președintele societății, III, Elarngasse Nrul 4.

Pentru Comitet: Președinte: George Vitencu tipograf. Secretar: Alexandru Barbu lăcătar. Membrii: Miltiade Nicolescu farmacist, Nicolae Roșca comerciant. George Ștefani comerciant. Ioan Prevaritura comerciant. Traian Mihalovici comerciant. Teodor Moldovan lăcătar. Ioan Sârbu lăcătar. Ștefan Teodorescu tâmplar. Ștefan Muntean tâmplar.

Extras din statute:

§. 5. Membru ordinar poate fi ori care Român sau Română de lege creștină. Membrii binefăcători sunt aceia, cari contribuiesc la scopurile societății cu o taxă benevolă. Membrii fondatori sunt aceia, cari solvesc odată pentru todeauna suma de cel puțin 50 coroane. Membrii onorari sunt aceia, cari și-au câștigat merite pentru societate sau națiune. Ei se denumesc la propunerea comitetului de adunarea, generală sau extraordinară.

## STIRILE ZILEI.

— 26 Iunie v.

**Arhiducele Leopold Salvator — pe Postovar.** Astăzi dimineața la orele 8 Alțeta Sa Imperială arhiducele Leopold a plecat, însoțit de mai mulți ofițeri ai garnizoanei, pe Postovar, de unde se va întoarce spre seară. Până în Poiană arhiducele a plecat cu trăsura, iar de-acolo a urcat pe jos Postovariul. Timpul este foarte frumos.

**Examenle publice la gimnaziul și școala reală rom. gr. or. din Brașov** se încep mâine, Vineri, la orele 7 $\frac{1}{2}$  dim. La orele 11 $\frac{1}{2}$  are loc examenul de cântări. Sâmbătă la amiază se termină examenele, iar Duminecă va avea loc încheierea anului școlar în sala festivă a gimnaziului.

**Școala d-nei Iudita Secula.** Cu privire la școala de fete ce vrea să o deschidă în Arad d-na Iudita Secula, primim dela un preot fruntaș din Ardeal următoarea împărțire:

»Cu bucurie am cetit în prețuita »Gazetă», cumcă doamna Iudita Secula, această înțeleaptă matroană și educatoare de model de fete, voiește a deschide în Arad o școală cu internat, unde fetele încredințate d-sale vor primi instrucțiune în toate lucrurile practice și de cea mai mare trebuință pentru ele în viață. Ca unul, carele am avut o fetiță sub educațiunea doamnei Secula, încredințez pe ori și cine, cumcă din acel curs elevele vor eși provăzute cu cele mai bune instrucțiuni spre folosul lor și spre bucuria părinților. Rugându-mă pentru publicarea acestor șire, sunt, al Onor. Redacțiuni. — F.-Ghirășiu, 24 Iunie v. 1908. Stim. adict. — Petru Sârbu, protopop.

**O grevă a birjarilor** a izbucnit astăzi în Brașov. Cauza acestei greve este noul tarif, care s'a impus birjarilor pentru cursele în afară de Brașov. Greva pare a fi însă numai parțială, căci unii dintre birjari s'au prezentat astăzi după amiază cu birjele lor în piața orașului.

**O mare catastrofă în Budapesta.** Eri la amiază s'a întâmplat o groaznică nenorocire în spălătoria chimică din Strada Szövetség, a lui P. Kowald și fiul. Nenorocirea a fost cauzată de o puternică explozie a cazanelor cu benzină din fabrică. Puterea exploziei a fost așa de mare, încât casele din apropiere au suferit pagube însemnate, ferestrele au fost sparte iar locuitorii au fost cuprinși de o mare panică. Focul, ce s'a iscat după explozie, a cuprins întreg edificiul cu 4 etaje al fabricii. În dată la izbucnirea puternică a flăcărilor, au fost concentrați pompierii, polițiștii, precum și soldații, în jurul fabricii, așa că lucrările de salvare s'au putut începe relativ destul de iute. Era o vedenie sfâșietoare pentru privitori, — produsă de lucrătorii desperați, ce se chinuiau să scape la ferestrele edificiului. Fetele lor spăriate, groaza și văietul lor au înghețat sângele în cei mai bravi pompieri și salvatori. În mare grabă au fost întinse pânzele de salvare, luându-și începutul salturile mortale din ferestrele fabricii pe pânze. După știrile, ce ne-au sosit până acum, 2 fete au murit în urma saltului, cam 31 lucrători au suferit diferite leziuni, iar unul căutând

să pătrundă prin flăcări, ajuns în stradă, a căzut ars la pământ. Numărul victimelor nu-i pe deplin stabilit. Mare noroc a fost însă faptul, că explozia s'a întâmplat în oarele de amiază, când mulți lucrători au fost afară din fabrică. Cercetarea pornită imediat a constatat, că catastrofa a fost cauzată de neglijență.

**Victimele unor serbări americane.** Din New-York se anunță, că Duminecă cu ocazia serbărilor pentru aniversarea independenței Statelor-Unite, s'au produs, ca și în anii trecuți, numeroase accidente foarte grave. Numărul victimelor este colosal. Sunt 54 de morți și 1124 răniți. Pagubele produse prin magnificele focuri de artificii se evaluează la 120 de mii dolari, adică aproape un milion de lei.

**Catastrofa minieră din Iusotka.** În catastrofa din minele dela Iusotka, au căzut victime 400 de muncitori, cari și-au pierdut toți viața. Până acum au fost scoase 228 cadavre. Un număr de 19 răniți au fost transportați prin spitale. Din fundul minei se aud necontenit țipete și strigăte desperate. Faptul acesta denotă, că în mină se mai găsesc încă muncitori în viață, cari însă nu pot fi salvați de oarece nimeni nu se poate apropia de ei. Țipețele lor sunt sfârșitoare. Autoritățile sunt însă în absolută imposibilitate de a face ceva pentru dânșii. În jurul minelor au loc scene de nedescris. Pagubele se evaluează la mai bine de un milion ruble. Țarul a trimis 10.000 de ruble pentru a se veni în ajutorul familiilor nenorocitelor victime.

**D-na Toselli grea bolnavă.** Se anunță din Heidelberg, că soția lui Toselli, fosta princesă saxonă, s'a bolnăvit grav. Doamna Toselli și-a părăsit vila din Florența și a sosit, împreună cu soțul său în Heidelberg pentru a-și cura boala grea, fiind internată în o clinică de femei. Fosta princesă s'a bolnăvit greu dela nașterea noului său copil.

**O moarte tragică a avut,** după cum se anunță din Mödling, tânărul Malinovsky, elevul în cursul al treilea al academiei militare de acolo. Pe când adevăd Malinovsky petrecea în sufragerie cu mai mulți colegi, un fluture s'a așezat pe crucea ferestrei. Tânărul voind să prindă fluturele a sărit după el pe fereastră, pierzându-și însă echilibrul a căzut din etajul III. în curte, atrăgându-și leziuni grave. A fost dus imediat în spitalul institutului, unde după 2 ore de chin și-a dat sufletul.

**Manevrele flotei germane.** Din Kiel se anunță că flota germană, de sub comanda prințului Enric al Prusiei va pleca la 14 Iulie într-o călătorie în Oceanul Atlantic. Această călătorie va dura o lună de zile. Țelul acestei călătorii e grupul insulelor Azore. Cercurile din apropierea guvernului declară că această călătorie dă cea mai bună dovadă, că guvernul german se silește din răspuneri să mențină pacea europeană. Manevrelor făcute de escadra engleză în marea Nordului n'au putut neliniști nici măcar o clipă guvernul german. Și faptul că o parte însemnată din flota germană, care are menirea principală, de a apăra coastele germane, caută o regiune nouă și atât de îndepărtată de coasta engleză, dovedește mai bine că Germania n'are de loc intențiuni războinice. Flota, pe care Germania o trimite în apele Atlanticului, e cea mai mare flotă, care a fost trimisă vre-odată la o depărtare atât de mare. La călătoria aceasta de manevre i-au parte în total 17 vase de războiu, 10 încrușișătoare și mai multe alte vapoare însoțitoare.

**Escadra engleză în apele austriece** Marti, d. a. a sosit în portul din Triest escadra engleză sub conducerea vice-amiralului Drury, compusă din 5 vase de războiu. S'au schimbat saluturile reglementare. Vice-amiralul Drury, împreună cu comandantul diferitelor vase, au venit pe uscat pentru a face vizită autorităților. Muzica companiei de onoare a cântat imnul englez. Vice-amiralul Drury și principele de Battenberg vor pleca astăzi, Joi, la Ischl unde vor fi primiți de către Maj. Sa.

**12 baloane Zeppelin.** Din Hamburg se anunță că ministerul de războiu al Germaniei a comandat la contele Zeppelin douăsprezece baloane, cu cele mai perfecționate aparate, pentru apărarea coastelor nordice ale Germaniei spre marea nordului. Împărțitul a trimis lui Zeppelin o depesă călduroasă de felicitare pentru succesul strălucit al noului său balon, iar contele Zeppelin a răspuns, că încurajarea ce a primit de la împărat a contribuit în mare parte la dobândirea acestui succes.

**Un cuvânt — un dolar.** E știut, că președintele Statelor-Unite, Roosevelt, va

pleca după expirarea oficiului, în Africa, unde își va petrece timpul cu vânatul. Roosevelt e un vânător pasionat și e de crezut, că în țara, europeanizată în parte, a Negrilor, va avea multe aventuri interesante, pe cari el are de gând să le scrie, dându-le la lumina zilei. Editorii americani se întrec de minune pentru cumpărarea manuscrisului și dreptului de edare a scrierilor lui Roosevelt. Un editor din Filadelfia a promis, că va plăti fie-care cuvânt din scrierea: »Primele impresii din Africa», cu un dolar și i-a asupra-și întreaga edare. Editorul revistei, la care președintele își publică opurile sale, i-a făcut aceeași ofertă, dar Roosevelt încă nu s'a decis definitiv.

**Muzică la promenadă.** Măne, Vineri, la orele 5 $\frac{1}{2}$  va concerta muzica orașului în parcul Rudof.

## Varietăți.

E interesant să se cunoască lista civilă a capilor celor mai însemnate state de pe glob.

Astfel regele Italiei are anual 10 milioane lei; al Angliei 12 milioane, împărțitul Germaniei 20 milioane; al Austriei 23 milioane.

În republice retribuiția e mai cumpătată. Astfel președintele republicii franceze are numai 1.200.000, care tot e o sumă; dar al Statelor-Unite are numai 250.000 anual — tocmai el șeful statului, de unde ies cele mai mari bogății!

Dar în schimb Țarul tuturor Rușilor are 40 milioane, sumă cu care s'ar putea hrăni un an întreg locuitorii unei provincii.

Or fi știind doamnele și domnișoarele cochete, cari poartă la pălării mai multe pene decât jandarmii din Ungaria și decât vânătorii din România, vor fi știind aceste dame, cari poate fac parte din vre-o societate pentru protecțiunea animalelor, câte pasări mai frumoase și mai »nevinovate» decât d-lor, trebuie să moară pentru ca să le împodobească aceste pălării?!

Numerul modistele din Paris scurtează zilele la 40 de mii de rândunele de mare. Un singur negustor din Londra le-a vândut parizienilor, anul trecut, 32 mii de pasăre-muscă (dintre acele cari ciripesec mai puțin decât cucoanele cu pene) 80 de mii de pasări de mare și 800 de mii de perechi de aripi ale păsărilor celor mai frumoase.

Se socotește, în cifră rotundă, la 300 milioane numărul păsărilor, cari trebuie să moară pentru ca să-și lase îmbrăcămintea frumoasă, dăruită de natură, drept podobă modei feminine civilizate.

Câtă pierdere pentru agricultură, al cărei, cel mai mare apărător, sunt aceste pasărele, complet stărpite de boala modei în unele părți ale pământului!

Dar încă ceva însemnat pentru cucoane: pentru ca penele să-și păstreze toată frumusețea lor, ele se smulg când încă pasările sunt vii; penele se duc pline de sânge, proaspete, la acel care le lucrează îndată; iar pasărele, se înțelege, după atâtea chinuri mor într'un chip tot așa de barbar ca și forma pălăriilor pe cari le vor împodobi — în numele civilizației!

## Bibliografie.

A apărut Nr. 336 din »Biblioteca pentru toți», cuprinzând: Poezii de C. Negruzzi, cu o notiță introductivă de d-l P. V. Haneș.

»Biblioteca pentru toți» își continuă opera atât de utilă a popularizării scriitorilor noștri din trecut.

De data asta ni-se înfățișază un volum de poezii, alese printre cele mai caracteristice ale neuitatului C. Negruzzi.

Pentru iubitorii de literatură, cari vor să cunoască și opera scriitorilor noștri mai vechi, și pentru tinerimea școlară, publicarea aceasta e cât se poate de binevenită. Volumul e precedat de admirabila introducere a lui V. Alexandri scrisă pentru ediția din 1872 și de o notiță introductivă de d-l P. V. Haneș, care a îngrijit și de publicarea acestui număr. Un bine reușit portret al lui C. Negruzzi însoțește volumul.

Prețul volumului 30 bani.

De vânzare la librăria »Gazetei» în Brașov.

»Compassul Românesc» de N. P. Fetrescu partea I. și II. care conține și legea comercială. Se poate procura prin librăria A. Mureșianu, Brașov. Prețul ambelor tomuri plus 3 cor. 20 bani porto.

## Cugetări și maxime.

Robia există peste tot unde e un om care nu muncește, nu pentru că alții se învoiesc să muncească pentru el, ci pentru că el are mijloacele de a munci pentru sine.

În societatea noastră s'a format un grup numeros de oameni interesați, cari prin acte adevărate de tâlhărie și de jaf, ridică muncitorilor tot fructul muncii lor.

Tolstoy.

Bunul gust vine mai mult dela judecată decât dela spirit.

Onoarea câștigată e o cheazășie pentru aceea care trebuie câștigată pe viitor.

Tineretea e o beție continuă; frigurile rațiunii.

Femeile cred adese-ori, că iubesc, pe când ele în realitate nu iubesc. Preocuparea de o intrigă, emoțiunea spirituală pe care o dă o galanterie, înclinarea naturală spre plăcerea de a fi iubită și greutatea de a refuza, le fac să creadă, că au pasiune, pe când ele n'au decât cochetărie și vanitate.

La Rochefoucauld.

## ULTIME ȘTIRI.

**Rădăuți, 9 Iulie.** Din cauza secetei care domnește în Bucovina, se simte o mare lipsă de nutreț pentru vite. Câțiva țărani, cari n'aveau nutreț pentru vitele lor, au încercat să-l fure de pe la vecini. Hoții au fost dați judecării și judecătorii i-au achitat pe motivul că nefericiții comiseră furtul dintr'un îndemn la care nu putuseră rezista, văzând că vitele lor mor de foame.

**Constantinopol, 9 Iulie.** Generalul Semzi-Pașa, ieșind ieri după amiază de la oficiul telegrafic din Monastir, a fost ucis cu un foc de revolver de către un ofițer turc. Atentatorul a reușit să dispară. Semzi-pașa fusese trimis aci ca să ancheteze cauzele desertărilor din ultimul timp.

**Londra, 9 Iulie.** »Daily News» află din Lisabona, că în mai multe orașe din Portugalia și-au făcut apariția în șiruri lungi și numeroase un soi de muște mari negre, provenind după toate probabilitățile din Africa. Ințepăturile acestor muște sunt mortale, indeosebi pentru vitele mici. Aceste insecte au produs ravagii enorme printre turmele din partea locului. La Barcarino 20 de țărani s'au îmbolnăvit după ce au mâncat carnea unor vite ce fuseseră înțepate de aceste muște. Șapte din acești țărani au murit, iar ceilalți sunt greu bolnavi.

## Glume.

Un medic celebru povestea la un prânz, că a șovăit mult în tineretea sa între pictură și arta de a vindeca.

Întrebându-l pentru ce alesese medicina, răspunse rece:

— În pictură toate greșelile rămân expuse vederii tuturor; pe când în medicină ele sunt înmormântate odată cu bolnavul.

La tribunal.

— Ai făcut o mărturisire falsă.

— E adevărat, domnule președinte, dar dacă am spune întotdeauna adevărul, la ce ar mai folosi inteligența?...

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor respons.: Victor Branicea.

## Zizin.

Stabiliment balnear 1 $\frac{1}{2}$  oară în depărtare de Brașov, loc plăcut, climatic, cu băi minerale de jod și fer folositor pentru toate boalele de piept, stomah, laring, anemie, rinichi și urogenitală. (Trai leștin și confort.)

Medic balnear:

Dr. Alexandru Godarcea.

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol, hidroterapie rațională, cură de zăr și lapte.

# DORNA

în Carpații Bucovinei.

Stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței arie, 14 oare depărtare dela București și 11 oare depărtare dela Liiov.

Palate monumentale de cură, laboratoriu balneologic, apeducte din izvoare Alpine, canalizație, lumină electrică, pavilion de izolare, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela Regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsură, călare și plute.

Succese splendide la: boale de nervi, boale femești și cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă și exudate.

**Prospecte gratis.**

Informațiuni medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi, cons. imp.

**Dr. Arthur Loebel.**

## Cruce séu stea după electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.  
Vindecă și înviorază



Nu e mijloc secret.  
pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boa-

se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, ameteii, țituri de ureche, bătăie de inimă, sgârciuri de inimă, asmă, auțul greu, sgârciuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, reoală la mâni și la picioare, reumă, podăgră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bôle, cari la tractare normală a medicinilor se vindecă prin electricitate. *In cancelaria mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prefusec cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate Acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.*

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confundă cu aparatul „Volta”, de ore-ce „Crucea-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja lefinătatea crucii mele electro-magnetice o recomandă îndosebi

Prețul aparatului mare e 8 cer. Pretul aparatului mic e 6 cer.  
folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani.  
folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țără și streinătate etc.

**MÜLLER ALBERT, Budapesta, V.28, Strada VADÁSZ 34, colțul strada Kálmán.**

## Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Maiu st. n. și până în 1 Oct. st. n. 1908.

### Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la ora 5-46 min. dim.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la ora 7-30 min. séra.
- IV. Tr. accel. p. Arad la órele 10-26 m. séra

Dela Brașov la București:

- I. Trenul de persoane la ora 3-20 m. dim.
- II. Trenul mixt la órele 12-00 m. p. m.
- III. Trenul accel. la ora 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- IV. Tren mixt la órele 7-47 séra.\*  
\*) (care circula numai la Predeal).

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu Bereczk și Ciuc-Ghimes:

- I. Trenul de pers. la ora 5.15 min. dim.\*
- II. Trenul mixt la ora 8-41 min. a. m.\*
- III. Trenul de pers. la ora 3-05 m. p. m. (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- IV. Tren de pers. la órele 7-00 m. séra.\*  
\*) au legătură numai la Szepszi-Szt.-György).

Dela Brașov la Zărnești (gara Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la ora 8-40 min a. m.
- II. Trenul mixt la ora 4-16 min. p. m.
- III. Tren mixt la ora 9-46 séra.

Notă. Incepând cu 1 Iunie intră în circulațiune trenul direct Arad-Budapesta și trenul scelerat de dimineață Brașov-Budapesta.

### Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren acc. p. Arad la órele 4-52 m. dim.
- II. Trenul de persoane la ora 7-12 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-09 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la ora 8-50 min. séra.

Dela București la Brașov:

- I. Tren. de pers. la ora 7-28 min. dim. (numai dela Predeal).
- II. Trenul accel. la ora 2.18 min. p. m. (Are legătură cu Sibiu și Cluj).
- III. Trenul pers., la ora 4-55 m. p. m.
- IV. Trenul mixt. la ora 9-18 min. séra.

Dela Bereczk-Kezdi-Oșorheiu și Ciuc-Ghimes la Brașov:

- I. Trenul de persoane la ora 8.16 m. dim.\* (are legătură cu Ciuc-Szereda).
- II. Trenul de pers. la ora 1-59 m. p. m.\*
- III. Trenul mixt, la óra 6-33 m. séra.\*
- IV. Tren mixt, la órele 10-08 m. séra.\*  
\*) au legătură cu Ciuc-Gyimes).

Dela Zărnești la Brașov (gar. Bartolomeiu.)

- I. Trenul mixt la ora 7-12 min. dim.
- II. Trenul mixt la ora 1-39 min. p. m.
- III. Tren mixt la ora 7-07 séra.

„Gazeta Transilvaniei” cu numărul à 10 fileri se vinde la zaraful Dumitru Pop, la tutungeria de pe parcul Rudolf, și la Eremias Nepoții.

## NOUL OTEL

„CONTINENTAL”

proprietatea domnului Petru Popovici, situat în strada Castelului, Brașov,

s'a deschis.

Cel mai elegant otel din Brașov.

Patruzeci odăi.

Lumină electrică.

Băi și grădină la dispoziție.

Otelul este arangiat **cu cel mai elegant și modern confort** și e situat în centrul orașului, aproape de teatru și de aleele orașului.

167,25—10.

**APA MINERALĂ DIN BUZIAS**

La suferințe de rinichi și besică. Superiōra oricārei ape minerale. PLĂCUTĂ, PUȚIN ACRIȘORĂ, FĂRĂ FIER, CONȚINE MULT ACID CARBONIC.

**Cu deosebire apă de masă răcoritoare.**

Recomandată de medici. Recomandată de medici.

Are efect escelent ca apă de cură la suferințe de rinichi, besică, catar cronic de rinichi, formațiuni de peatră și boale catarale de secrețiune. — La cerere trimite prospecte Administrația izvoarelor:

**Directia băilor MUSCHONG în Buzias.**

## TIPOGRAFIA A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provēdut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a putē esecuta **ori-ce comande** cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE  
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚĂ,  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ  
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ  
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE  
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese,  
Circulare, Scrisori.  
Couverts, în toată mărimea.

TARIFE COMERCIALE,  
INDUSTRIALE, de HOTELURI  
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.